

第二十六辑

中国诗经学会
河北师范大学 ◎合办

詩經研究丛刊

诗经研究丛刊

第二十六辑

中国诗经学会 合办
河北师范大学

学苑出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

诗经研究丛刊. 第 26 辑 / 中国诗经学会, 河北师范大学合办.
—北京：学苑出版社，2015. 11

ISBN 978 - 7 - 5077 - 4905 - 2

I. ①诗… II. ①中… ②河… III. ①《诗经》—诗歌研究—丛刊 IV. ①I207. 222 - 55

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 258443 号

责任编辑：战葆红

出版发行：学苑出版社

社址：北京市丰台区南方庄 2 号院 1 号楼 100079

网址：www. book001. com

电子信箱：xueyuan@ public. bta. net. cn

销售电话：010 - 67675512、67678944、67601101 (邮购)

印刷厂：保定市彩虹艺雅印刷有限公司

开本尺寸：880 × 1230 1/32

印张：17.75

字数：600 千字

版次：2015 年 11 月北京第 1 版

印次：2015 年 11 月北京第 1 次印刷

定价：80.00 元

编 委 会

顾问 夏传才

主编 王长华

编委 (以姓氏笔画为序)

王长华 王洲明

向 熹 刘毓庆

邵炳军 赵敏俐

赵逵夫 林庆彰(中国台湾)

郭 杰

目 录

三百篇解读

- 《甘棠》“蔽芾”新解 白军鹏(1)
《诗经·国风·樛木》篇考释及主旨辨析 崔治(8)
从上博楚简看《洞酌》篇中的“民之父母” 于昕(21)
《诗·防有鹊巢》为陈大夫吁请攘楚考 李治中(32)
《幽风·鵲巢》诗旨与“桑土”新解 逯宏(46)
论《诗经·国风》中的男性形象 毛振东(58)
《诗经·唐风·扬之水》诗旨辨析 齐清仙(68)
《诗·曹风·候人》“鶡”意象考论
——《诗·曹风》意象研究之二 唐旭东(85)

语言艺术研究

- 《诗经》一价动词“N+之+V”句式计量研究 赫林(97)
略论《诗经》与《楚辞》中的语气词
(兮、些、羌、只)于两汉赋中之褪变 黄志辉(105)
《诗经》周族史诗中三句一节组合单元的结构功能 贾学鸿(130)
《诗经》助词略论 杨合鸣(147)
程俊英《诗之修辞》评介 李丽文(163)
《诗经·商颂》的语言之美 陈桐生(185)
《诗经》的语言研究仍有可为 向熹(199)

文化研究

- 论《孔子诗论》第二十七简“中氏”——兼论孔子的“君子”观 安敏(206)
伊尹、尹吉甫家世生平和《诗经》编订考 黄震云(217)

西周铭文、《费誓》与《江汉》《常武》的互证研究	廖群(245)
《诗经》编集过程中的传播问题初探	唐帅(260)
清华简《周公之琴舞》与孔子删《诗》相关问题	徐正英(270)
阜阳汉简《诗经》年代考辨	许志刚(297)
东汉巴蜀《诗》学考论	罗建新(308)
论先秦时期河汾文化区诗歌的人物审美	郝建杰(323)
《诗经》舞乐探源——以《邶风·简兮》为中心	林宜瑾(334)
《诗经》“析薪”事象民俗蕴意新探	吕华亮(357)
子夏的思想特征及其家学渊源	
——兼论子夏思想与三晋文化精神的契合(初稿)	马银琴(368)
《诗经·豳风·鸱鸮》与周公关系考论	亓晴(395)
《诗经》所反映的周人车马文化及车马描写的文学史意义	陈鹏程(424)
由燕礼仪程论春秋的赋诗现象	付林鹏(439)
商代祭祖祷祝活动与祭祖诗	管恩好(463)
周代礼乐文化与《诗经》的传播	金荣权(477)
层累阐释造就的周公形象初探	
——以历代《豳风》阐释为考察中心	龙文玲(494)
《诗》庙颂之宾客与皇尸义说	欧天发(508)
周代史官的“类诗家”功能与《诗经》早期传述状态初探	孙世洋(517)
琴与《诗经》中的礼文化	徐栋梁(533)
当代学人	
向熹先生《诗经译注》初探	郭全芝(541)

三百篇解读

《甘棠》“蔽芾”新解

白军鹏

摘要：“蔽芾”一词自宋代以来始有两种相反的解释，即毛传的“小貌”说和朱熹的“盛貌”说。历代学者均将此二字分释，从训诂和文意的角度考虑，两说均有据可寻，双方均难以压倒对方，本文从同源联绵词的角度出发，认为“蔽芾”与“膚膵”等当为具有同源关系的一组联绵词，并结合《诗经》语言习惯，考定其确当为“盛貌”。

关键词：蔽芾 同源词 联绵词 盛貌

《召南·甘棠》是《诗经》中较为有名的一首，据毛传，其为美召公之诗^①。为便观览，我们不妨将全诗录于下：

蔽芾甘棠，勿剪勿伐，召伯所茇。

蔽芾甘棠，勿剪勿败，召伯所憩。

蔽芾甘棠，勿剪勿拜，召伯所说。

另外《小雅·我行其野》亦有“蔽芾”一词：“我行其野，蔽芾其樗。”关于此“蔽芾”之意，历来有两种截然相反的说法。以毛传为代表的“蔽芾，小貌”说和以朱熹为倡始的“蔽芾，盛貌”说。《说文》：“蔽蔽，小草也。”马瑞辰谓：“蔽与𦥑声近，《广雅》：‘𦥑，小

^① 亦有学者认为此“召伯”当为周宣王时之召穆公虎，即见于金文之召伯虎。

也。”^①《尔雅》：“芾，小也。”这些大概是前一说之脚注。朱熹在《诗集传》中虽然提出了“蔽芾”为“盛貌”。但是却没有给出任何理由。马瑞辰在同书中谓：“甘棠为召伯所舍，则不得为小。”^②此疑很有道理。马氏同时也引经典为据，证明“蔽芾”确当为“盛貌”。“芾古作市，《说文》：‘市，草木盛市市然。’《广雅》：‘市市，茂也。’蔽芾正宜从《集传》训为盛貌，《小雅》‘蔽芾其樗’义亦同。《韩诗外传》引诗‘蔽茀甘棠’。张迁碑作‘币沛’，并声近而义同。又市与茂音义亦相近，《说文》：‘茂，草叶多。’亦盛也。”^③晚近的王先谦在《诗三家义集疏》中亦有类似看法。因其论证过程对我们后面的论述有帮助，所以这里不烦引用：“《说文》：‘蔽蔽，小草也。’桂馥《义证》引此诗毛传，云‘蔽蔽’宜作‘蔽芾’，非也。《释诂》：‘蔽，微也。’《广雅·释诂》：‘蔽，障也，隐也。’‘蔽芾’者，草木初生，微有所掩蔽，重言之犹‘夭夭’、‘灼灼’之例。‘蔽芾’即‘蔽蔽’也，其本字当为‘蔽茀’，借作‘蔽芾’，‘茀’之为言‘蔽’也。《说文》：‘茀，道多草不可行。’《周语》韦昭注：‘茀，草秽塞路也。’是‘茀’有‘蔽’义。《硕人篇》‘翟茀以朝’，《传》：‘茀，蔽也。’《采芑篇》‘簎茀鱼服’，笺：‘茀之言蔽也。’其义皆自‘多草不可行’引申之。《采芑》释文：‘茀，本又作芾。’‘芾’亦‘蔽’也。《说文》：‘市，韁也。上古衣蔽前而已，市以象之。’‘韨，篆文市。’《玉藻》‘一命韨韨幽衡’，注‘韨之言亦蔽也。’《白虎通·绋冕》：‘绋者，蔽也。’古书‘芾’、‘茀’、‘绋’、‘祓’、‘黻’、‘韨’字并通用。‘韩芾作茀’者，《韩诗外传》引作‘蔽茀甘棠’，《家语·庙制篇》引同。足证韩作‘蔽茀’，正

^① (清)马瑞辰著，陈金生点校，《毛诗传笺通释》，中华书局，1989年，页83。

^② 同上。

^③ 同上。

字,毛‘蔽芾’,借字。《巾车》注引诗‘翟茀以朝’,作‘翟蔽’,明古书‘茀’、‘蔽’二字非特义训相通,字亦互假。《说文》‘蔽蔽’即《诗》之‘蔽茀’。他书无‘蔽蔽’连文,此诗必有‘蔽蔽甘棠’者,不能考究为何家异闻矣。”^①于洁先生在其《〈诗经·召南·甘棠〉蔽芾解》一文中说:“从以上注家说法来看,不论是在说明‘蔽芾’有小义,还是在证明‘蔽芾’有茂盛义,郝懿行、马瑞辰、王先谦等人无一不是将‘蔽芾’拆成两部分,对‘蔽’和‘芾’分别进行论说的。因此,尽管各注家对‘蔽芾’的观点不一致,但这种方法值得我们去思考。”^②

于先生的这种说法是很靠不住的。我们知道,古代学者解经常常将联绵词割裂开来解说,比如大家都很熟悉的扬雄对“窈窕”的解释:“美心为窈,美状为窕。”朱熹对“辗转反侧”的解说,谓“辗者转之半,转者辗之周,反者转之过,侧者转之留。”都是不能正确地认识到联绵词而造成的误解。即使是小学高度发达的清代,学者有时亦不能免。在对“蔽芾”一词的解说中,便可见一斑。事实上,“蔽芾”是一个联绵词,从语音的角度看,马、王二氏的考证过程中便可明确,马氏曰“蔽芾二字叠韵”,王氏则谓“‘茀’、‘蔽’二字非特义训相通,字亦互假。”这是音上的证据^③。我们知道,《诗经》的首句或次句,作状语的大部分是重言联绵词,如“关关雎鸠,在河之洲”、“桃之夭夭,灼灼其华”、“绵绵葛藟,在河之浒”。等等,此

① (清)王先谦著,吴格点校,《诗三家义集疏》,中华书局,1987年,页86。

② 于洁:《〈诗经·召南·甘棠〉蔽芾解》,唐山师范学院学报,2006年第1期,页7。

③ 现代一些研究古汉语词汇的书中亦有将“蔽芾”划入联绵词行列的,但是就我们所见,这些书中并未给出将此词作为联绵词的依据,更没有涉及对词义的解释。

外也还有一小部分是双声叠韵联绵词(包括双声联绵词、叠韵联绵词和双声叠韵联绵词),如:《桧风·羔裘》“羔裘逍遙,狐裘以朝。”《桧风·隰有苌楚》“隰有苌楚,猗傩其枝”。《绵蛮》“绵蛮黄鸟,止于丘阿”。《豳风·狼跋》“狼跋其胡。载疐其尾。”前面也说过,《我行其野》亦有“蔽芾”。“我行其野,蔽芾其樗”。《诗经》中与此句式相同的有:《卷阿》“凤皇于飞。翙翙其羽。”《桑柔》“瞻彼中林。牲牲其鹿。”《终风》“曁曁其阴。虺虺其雷。”《东山》“仓庚于飞。熠耀其羽。”《斯干》“殖殖其庭。有觉其楹。喓喓其正。哕哕其冥。君子攸宁。”《大东》“小东大东。杼柚其空。”一如上面所言。或是重言联绵词,或是双声叠韵联绵词。这也更说明了“蔽芾”确为联绵词,不应分释。如果把“蔽”、“芾”分别看作单个的词来解释,显然不符合《诗经》的语言习惯。这是我们将其定为联绵词最主要的一个依据。我们不能将“逍遙”割裂开来解释,那么“蔽芾”也理应如此。

《大雅·生民》“诞实匍匐,克崎克嶷,以就口食。”《邶风·谷风》:“凡民有丧,匍匐救之。”《礼记·檀弓》则引作“扶服”。此“匍匐”若“扶服”典籍或作“蒲伏”,如《史记·淮阴侯列传》:“俯出胯下,蒲伏。”或作“蒲服”,《战国策·秦策三》“坐行蒲服”。或作“扶伏”,《左传·昭二十一年》:“扶伏而击之。”字虽各异,然均指“伏地而行”。这是学者们所公认的。又如“婀娜”,或作“倚傩”字虽不同,义则通也。其实,“蔽芾”当与“觱沸”通,为一组具有同源关系的联绵词。《大雅·瞻卬》:“觱沸槛泉,维其深矣。”《小雅·采菽》:“觱沸槛泉,言采其芹。”《说文·水部》则作“毕沸”。段玉裁谓:“毕,一本从水作渢,《上林赋》‘渢弗’,苏林曰,渢音毕……司

马彪注《上林赋》曰‘涇弗’，盛貌也。”^①按，段氏所引系据《文选》，《史记·司马相如列传》“涇渟瀦汨”。司马彪注：“涇渟，盛貌也。”则“觱沸”、“毕沸”、“涇渟”抑或是“涇弗”，当表水盛貌。冯蒸先生在《古汉语同源联绵词试探》一文中曾提出判断构成同源联绵词的四个条件，即“语音、语义、语法和古文献”这四个条件。古文献上的条件，冯先生认为尚有待于进一步拓展。语音方面，冯先生认为：“根据现代学者的上古音拟构结果来系联有关的联绵词，是语音考虑的基本出发点。如果数个联绵词同源，那么构成语根的前后两个音节在音韵上要有一定的限制。也就是说同源的诸联绵词必须声母一致。”^②按，蔽、觱、毕、涇上古均属帮母。《楚辞·天问》“羿焉彈日。”洪兴祖《考异》：“彈，一作毙。”又，顾炎武在《音论》中提到“蔽膝切韁。”“彈”、“韁”从“毕”声，“毙”从“敝”声，则“蔽”与“毕”、“觱”皆音同或近，而由前引王先谦文可知“芾”与“沸”亦是同音或音近。因此，“蔽芾”与“觱沸”等作为同源联绵词在语音上是没有问题的。从语义方面看，冯氏以为同源的联绵词应该有相同或相近的语义内涵。“蔽芾”若解为“盛貌”。与“觱沸”、“毕沸”等表“水盛貌”自然有相当大的联系，这是毋庸赘言的。从语法方面看，冯氏谓：“一般来说，联绵词是一个独立的词类——状词。同源的联绵词当中没有不是一类词的，目前还未见有杂入其他词类的例子。”^③关于这一点，我们前面在讨论“蔽芾”一词是否为联绵词的时候已经谈到了，“蔽芾”和“觱沸”、“毕沸”等显然均是作状语的。因此，将“蔽芾”、“觱沸”等视为具有同源关系的联绵词是不

① (清)段玉裁：《说文解字注》，上海古籍出版社，1988年，第553页。

② 冯蒸：《古汉语同源联绵词试探——为纪念唐兰先生而作》，《宁夏大学学报(社会科学版)》，1987年第1期，第26页。

③ 同上。

成问题的。

《豳风·七月》“一之日觱发，二之日栗烈”。《说文·欠部》引作“一之日捉拔”。《七月》毛传谓“觱发，风寒也。”而同样的，由王氏之论证过程可知芾、发、拔亦可通。《说文·火部》煢“煢熯，火貌。”“熯，煢熯也。”“熯，火貌。”段玉裁曰“此篆当是熯之或体。”又《玉篇》“煢熯，火盛貌。”在通释《七月》时，马瑞辰已经看到了“觱沸”、“毕沸”和“毕拔”的同源关系。谓：“火之盛曰煢熯，泉之盛曰渢沸，寒之盛曰渢拔。”^①而基于我们前面的讨论，则又增“草木之盛曰‘蔽芾’”。如果将“蔽芾”分释，那么仅从训诂的角度来看，“小貌说”与“盛貌说”均无法说服对方，因为，无论释“小”还是释“盛”，于经传或字书中均可寻出根据，而从诗意上考虑，双方亦能拿出对等之证据。而且，我们前面已经说过，“蔽芾”既为联绵词，分释则不确，且有违《诗经》的语言习惯，是不足取的。而由同源联绵词的角度来看，将“蔽芾”与“觱沸”、“毕沸”、“觱发”、“毕拔”、“煢熯”等词联系起来，不仅于《诗经》语言习惯毫无窒碍，而且亦足以服人。

王念孙在《广雅疏证序》中说：“诂训之旨，本于声音，故有声同字异、声近义同，虽或类聚群分，实亦同条其贯，譬如振裘必提其领，举网必挈其纲，故曰本立而道生，知天下之至赜而不可乱也。此之不寤，则有字别为音、音别为义，或望文虚造而违古义，或墨守成规而眇会通，易简之理既失，而大道多歧矣。”^②他虽然不是专门针对联绵词来说的，但是对联绵词的音转问题亦有启发。马瑞辰之所以能看到“煢熯”、“渢沸”、“渢拔”的同源问题，是因为《说文》引用的异文所带给他的启发，而于“蔽芾”，没有学者能将其与前面

① 马瑞辰《毛诗传笺通释》，陈金生点校，中华书局，1989年，第452页。

② 王念孙《广雅疏证序》，中书书局，2004年，第2页。

的几个词联系起来,一方面是汉唐注疏中并没有相关的线索可循,另一方面则仍是过于重视字形,而忽视字音的结果,王念孙在《广雅疏证·释训》“都凡”条下谓:“大抵双声、叠韵之字,其义即存乎声,求诸其声则得,求诸其文则惑矣。”^①王氏所言,诚是矣。

后记:本文完成后,蒙同窗乐游先生指出,裘锡圭先生在《读上博简〈容成氏〉札记二则》(古文字研究二十五辑)中曾将《容成氏》中“凡民俾赦者”中的“俾赦”读为“蔽芾”,指的是虽已成年但身材显著比一般人矮小者。谨致谢忱。然而裘先生所论并非定论,此“俾赦”或释“卑伏”、“卑末”、“疲敝”、“疲羸”(可参孙飞燕:《〈容成氏〉文本整理及研究》,第88页,清华大学2010年历史学博士学位论文)。且此处之“凡民俾赦者”当总括前文所提之“喑聋”、“矯瞽”、“侏儒”、“长者”、“偻者”等。而这些身体残疾之人显然并非全都是身材矮小者。因此《容成氏》中的“俾赦”似乎并不能作为推翻本文结论的证据。

作者简介:白军鹏,男,吉林省公主岭人,吉林大学古籍研究所历史文献学专业博士毕业,导师为吴振武教授。现为东北师范大学文学院讲师,同时在东北师范大学中国语言文学流动站从事博士后工作。

联系电话:18686402602

电子邮箱:baijp277@sina.com

通讯地址:吉林省长春市东北师范大学文学院 白军鹏

邮编:130024

^① (清)王念孙:《广雅疏证》,中华书局,2004年,页199。此语又见《经义述闻·通说》,江苏古籍出版社,2000年,第730页。

《诗经·国风·樛木》篇考释及主旨辨析

首都师大中国诗歌研究中心 崔治

摘要:《樛木》一篇诗旨有“后妃逮下”、美喻男女之间说、下美上之辞、祝颂之歌等说法，本文详细训释了《樛木》中的关键字词，联系《樛木》产生的时代地域等历史背景进行论证，得出《樛木》诗旨为称美君子品德，祝福君子的可能性偏大。

关键词:《樛木》诗旨 祝颂

《诗经·国风·樛木》一篇是“周南”中的第四首，虽然只有短短的三章十二句，但是后世解诗者对其本义的解释众说纷纭，各家的看法大致集中在以下几个方面。

一、《樛木》篇的旧说

《毛诗序》对后代的看法有很大影响，对《樛木》的解释如下：

《樛木》，后妃逮下也。言能逮下，而无嫉妒之心焉。^①

《毛诗序》对此诗的说法非常简明。“后妃”与《关雎》、《葛覃》、《卷耳》、《螽斯》、《桃夭》、《兔置》、《芣苢》序言中的说法一致。但是“后妃”究竟指何人？什么身份的人？都没有指明。“逮”是什么意思？“下”指什么。“能逮下”和“无嫉妒之心”有什么

^① 李学勤《毛诗正义(上)》，《十三经注疏(标点本)》，北京大学出版社1999年版，第41页。

关联。

《毛传》的说法见于各章诗句的下面，解释了一些字词意思。

兴也。南，南土也。木下曲曰樛。南土之葛藟茂盛。

履，禄。绥，安也。

荒，奄。将，大也。

萦，旋也。成，就也。^①

在这里没有谈到诗的主旨，产生时代等问题。郑玄同意《毛诗序》的说法，在其基础上进一步详细地发挥了《毛诗序》的说法。

后妃能和谐众妾，不嫉妒其容貌，恒以善言逮下而安之。

笺云：妃妾以礼义相与和，又能以礼乐乐其君子，使为福禄所安。

笺云：此章申殷勤之意。将犹扶助也。^②

郑玄很明确地指出“逮下”即是“能和谐众妾”。在“逮下”之外，提出“不嫉妒”的具体表现是“恒以善言逮下而安之”。表明此诗说的是“后妃”和“众妾”之间的关系。对于诗旨，郑玄在首章之下进一步探讨：

笺云：木枝以下垂之故，故葛也藟也得累而蔓之，而上下俱盛。兴者，喻后妃能以意下逮众妾，使得其次序，则众妾上附事之，而礼义亦俱盛。南土谓荆、扬之域。^③

这里指明“次序”的问题，一是后妃能以意逮下众妾，二是众妾上附事之，上下得其次序，体现了礼义。郑笺的赞美是两方面的，既是对后妃不嫉妒的赞美，又是对众妾能够亲附事之的肯定。这样的结果就是达到了尊卑有叙，每个人都安于自己的身份和地位

① 同上，第41—43页。

② 同上。

③ 同上，第41页。

做好自己的职责，从而达到了礼义。

三家诗在诗旨上与毛诗有异，据王先谦《诗三家义集疏》：

文选潘安仁《寡妇赋》云：“伊女子之有行兮，爰奉嫔于高族。承庆云之光覆兮，荷君子之惠渥。顾葛藟之蔓延兮，托微茎于樛木。”李注：“葛、藟，二草名也。言二草之托樛木，喻妇人之托夫家也。《诗》曰：“南有樛木，葛藟累之。”案，潘以女子之奉君子，如葛藟之托樛木。李引此诗为释，是古义相承如此，不以‘樛木’喻‘后妃’、‘葛藟’喻‘众妾’也。且诗明以‘樛木’、‘君子’相对为文，无‘后妃逮下’、‘不妒忌众妾’意。《文选》班孟坚《幽通赋》：“葛绵绵于樛木兮，咏南风以为绥。”李注引曹大家曰：“《诗·周南·国风》曰‘南有樛木，葛藟累之。乐只君子，福履绥之。’此是安乐之象也。”潘、李所用诗义，不能明为何家。大家用齐义而说此诗，亦不及‘后妃逮下’，知三家与毛异也。^①

鲁、韩两家之说未闻。齐说认为此诗是喻男女之间，“樛木”与“君子”相对应，着重在于体会诗的“安乐之象”。四家说诗之后，对于《樛木》诗旨的探讨主要围绕在“‘樛木’和‘葛藟’究竟是和哪种关系，分别比何”“后两句祝福称愿的对象是谁”等问题展开讨论，归结起来主要有四大类说法：1. 支持《毛诗序》后妃逮下说；2. 喻男女之间关系；3. 下美上之辞；4. 祝颂之歌。

1. 支持《毛诗序》后妃逮下说

《毛诗序》《毛传》对于诗旨的解释对后代影响甚大，虽然在宋代首先对《序》开始质疑，但是对此诗却遵从了《毛诗序》的看法。欧阳修《诗本义》“论曰毛传葛藟尤为简略，然以其简故，未见其失。”朱熹《诗集传》：

^① (清)王先谦《诗三家义集疏》，中华书局1987年版，第32页。

南有樛木，葛藟累之。乐只君子，福履绥之。兴也。南，南山。木下曲曰樛。藟，葛类。累，犹系也。只，助语辞。君子，自众妾而指后妃，犹言小君内子也。履，禄。绥，安也。后妃能逮下而无嫉妒之心，故众妾乐其德而称愿之曰：南有樛木，则葛藟累之矣。乐只君子，则福履绥之矣。南有樛木，葛藟荒之。乐只君子，福履将之。兴也。荒，奄也。将，犹扶助也。南有樛木，葛藟萦之。乐只君子，福履成之。兴也。萦，旋。成，就也。^①

朱熹不但认为此诗言后妃逮下，而且认为这里的君子就是指后妃，认为这是众妾称美祝福后妃之词。此后从之者甚众，不一一列举。

2. 喻男女之间关系说

很多学者认为“樛木”与“葛藟”意象是喻男女之间关系的，由此衍生出很多说法。如美君子宜家，见牟应震《诗问》、庄有可《毛诗说》。魏源《诗古微》中认为是美后妃得配君子。王先谦则认为是美文王得后、受福。方玉润的看法更具综合性，“《小序》谓后妃逮下，《大序》遂衍为‘无嫉妒之心’，《集传》因之，谓众妾之颂后妃，似矣。然诗词并无乐德意，而何以见其无嫉妒心耶？观累、荒、萦等字有缠绵依附之意，如葛萝之施松柏，似于夫妇为近。而伪传又云：‘南国诸侯慕文王之化，而归心于周。’其说亦是。总之，君臣夫妇，义本相通，诗人亦不过借夫妇情以喻君臣义，其词愈惋，其情愈深，即谓之实指文王，亦奚不可？而必归诸众妾作，则固矣。”^②此外，以程俊英为代表的现当代学者认为这是婚礼之诗，是向新郎祝贺的诗歌。

① (宋)朱熹《诗集传》，中华书局2011年版，第5—6页。

② (清)方玉润《诗经原始》，中华书局1986年版，第80页。